27 December 2019
Arabic

مذكرة من رئيسة مجلس الأمن

بالإضافة إلى التدابير الواردة في مذكرة رئيس مجلس الأمن المؤرخة ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٧ (S/2017/507)، وفي إطار الجهود الرامية إلى تعزيز الكفاءة والشفافية في عمل مجلس الأمن، اتفق أعضاء المجلس على ما يلي:

- (١) يؤكد أعضاء مجلس الأمن من جديد قيمة بعثات المجلس من أجل فهم وتقييم ومنع تصعيد نزاعات أو حالات معينة مدرجة في جدول أعمال المجلس؛
- (٢) يشدد أعضاء مجلس الأمن على أهمية التواصل والتحاور الفعالين مع البلد المضيف، ولا سيما خلال المراحل الأولى من التخطيط لبعثة زائرة تابعة للمجلس، وأهمية مراعاة الحالة الأمنية على أرض الواقع أثناء التخطيط لبعثة المجلس؛
- (٣) إذ يضع أعضاء مجلس الأمن في اعتبارهم أنه ينبغي الاتفاق على جميع البعثات الزائرة بتوافق الآراء، فإنهم يتفقون، في إطار الجهود الرامية إلى التشجيع على زيادة الكفاءة والمرونة، على النظر في أشكال مختلفة لتشكيل البعثات عند التخطيط لبعثات المجلس، بما في ذلك النظر في إمكانية إيفاد مجموعات أصغر من أعضاء المجلس في بعثات، رهنا بتوافق آراء المجلس، ودعوة رؤساء التشكيلات القطرية المخصصة للجنة بناء السلام إلى المشاركة بصفة مراقبين في بعثات المجلس، وإيفاد بعثات مشتركة مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، حسب الاقتضاء ومتى كان ذلك مناسباً. ويؤكد أعضاء المجلس من جديد أن طرائق تنظيم أي بعثات مشتركة من هذا القبيل ستناقش ويُتفق عليها، على أساس كل حالة على حدة، من جانب المجلس والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة؛
- (٤) يتفق أعضاء مجلس الأمن على أهمية إيفاد بعثات ضمن إطار منع نشوب الصراعات، حيث يوفد المجلس بعثات إلى البلدان أو المناطق التي تشهد أزمات متنامية، بالإضافة إلى البلدان التي تستضيف عمليات سلام صدر بها تكليف من المجلس، بما يتيح رؤية أعمق يُستفاد منها في تحديد الولايات؛



(٥) يشجع أعضاء مجلس الأمن على توثيق التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالبعثات الزائرة إلى نفس البلد، بما في ذلك بعثات المجلس ورؤساء هيئاته الفرعية والأمانة العامة، ويشجعون أيضا على تقديم إحاطات مشتركة إلى المجلس عند انتهاء البعثات.